

OMRON

# 形 FQ□-D30/-D31

スマートカメラ 形FQ□-S用  
コードリーダー 形FQ-CR用  
文字認識センサ 形FQ2-CH用  
タッチファインダ

## 取扱説明書

このたびは、本製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。  
ご使用に際しては、次の内容をお守りください。  
・電気の知識を有する専門家がお取り扱いください。  
・この取扱説明書をよくお読みになり、十分にご理解のうえ、正しくご使用ください。  
・この取扱説明書はいつでも参照できるように大切に保管してください。



オムロン株式会社  
© OMRON Corporation 2010-2024 All Rights Reserved.

米国カリフォルニア州過塩素酸塩規制について:  
この製品はカリフォルニア州法で規制されている過塩素酸塩を含むリチウムバッテリーですので、この州法への対応をしてください。  
詳しくは下記URLをご覧ください。  
www.dtsc.ca.gov/hazardouswate/perchlorate/

## 安全上のご注意

### ● 警告表示の意味

#### 警告

正しい取扱いをしなければ、この危険のために、軽傷・中程度の傷害を負ったり万一の場合には重傷や死亡に至る恐れがあります。また、同様に重大な物的損害をもたらす恐れがあります。

### ● 警告表示

#### 警告

リチウムイオンバッテリーを内蔵しており、発火、破裂、燃焼により重度の重症が起こる恐れがあります。分解、加圧変形、100°C以上の加熱、焼却はしないでください。

## 安全上の要点

以下に示すような項目は安全を確保する上で必要なことですので必ず守ってください。

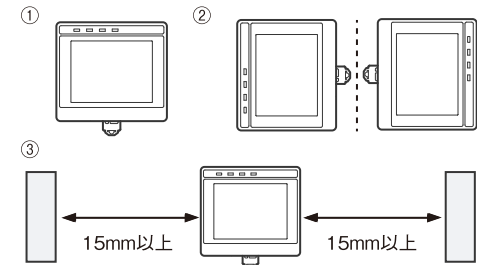
- 設置環境について
  - 引火性、爆発性ガスの環境では使用しないでください。
  - 操作や保守の安全を確保するため、高電圧機器や動力機器から離して設置してください。
  - 通気孔を塞がないように本体を設置してください。
- 電源および配線について
  - 指定した電源電圧で使用してください。
  - 配線は指定サイズの圧着端子を付けてください。捻り合わせただけの電線を直接電源端子台に接続しないでください。
  - 本製品は他の商品と一緒にせず、単独の電源で使用してください。
  - 電源線の長さはできるだけ短くなるように配線してください。
  - 定格電圧を超える電圧や交流電源を使用しないでください。
  - 電源の逆接続はしないでください。
  - 高圧線、動力線と当製品の配線は別配線としてください。同一配線あるいは同一ダクトにすると誘導を受け、誤動作あるいは破損の原因になることがあります。
  - 電源は、高電圧が発生しないように対策(安全超低電圧回路)されている直流電源装置から供給してください。
  - システム全体でUL認定が必要なときは、ULクラスIIの直流電源装置をお使いください。
- その他
  - 原子力や、人命に関わる安全回路には使用しないでください。
  - 本製品を分解、修理、改造、加圧変形、焼却したりしないでください。
  - 廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください。
  - 専用のセンサ(形FQ□-S、形FQ-CR、形FQ2-CH)、バッテリー(形FQ-BAT1)、ACアダプタ(形FQ-AC□)を使用してください。専用以外を使用すると発火や燃焼、誤動作や故障の原因になります。
  - 万一、異常を感じたときは、すぐに使用を中止し、電源を切った上で、当社支店・営業所までご相談ください。
  - 落下や強い衝撃を与えないでください。
  - FQ□-D31を固定して使用される場合は、バッテリー(FQ-BAT1)を取りはずしてご使用ください。バッテリーを入れたまま定格温度を超える保護回路が作動し停止する可能性があります。

## 使用上の注意

製品が動作不能、誤動作、または性能・機器への悪影響を防ぐため、以下のことを守ってください。

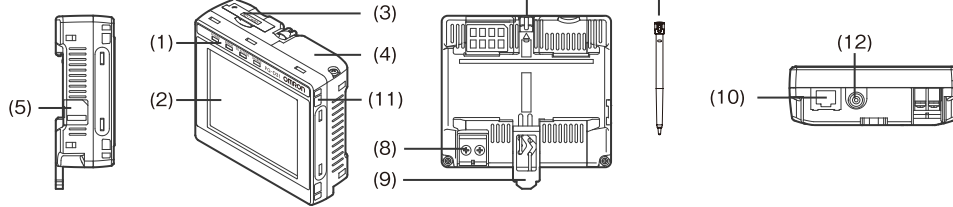
- 設置場所について
  - 次のような場所には設置しないでください。
    - 周囲温度が定格の範囲を超える場所
    - 温度変化が急激な場所(結露する場所)
    - 相対湿度が35～85%RHの範囲を超える場所
    - 腐食性ガス、可燃性ガスがある場所
    - 塵埃、塩分、鉄粉がある場所
    - 振動や衝撃が直接加わる場所
    - 強い外乱光(レーザー光、アーク溶接光、紫外光など)があたる場所
    - 直射日光があたる場所や暖房器具のそば
    - 水・油・化学薬品の飛沫やミスト雰囲気がある場所
    - 強磁界、強電界がある場所
- 電源および接続、配線について
  - 過度にノイズが掛かる環境下では規定のフェライトコアを接続してください。
  - スイッチングレギュレータをご使用の際は、スイッチングレギュレータのFG端子を接地してください。
  - 電源ラインにサージがある場合は、使用環境に応じてサージアブソーバを接続してご使用ください。
  - 配線後は電源を投入する前に、電源の正誤、負荷短絡などの誤接続の有無、負荷電流の適否について確認を行ってください。誤配線などで故障するおそれがあります。
  - 次のような場合は電源を切らないでください。セーブ中のデータが破損します。
    - 各種データを内部メモリにセーブ中
    - 各種データをSDカードにセーブ中
  - 液晶ディスプレイパネルは精密な技術でつくられておりますが、ごくわずかな画素欠陥がある場合があります。これは液晶パネルの構造によるもので故障ではありません。

- タッチファインダの放熱をよくするため、次の方向で取り付けてください。
- 次のような方向で取り付けないでください。
- 通気をよくするため、タッチファインダの左右と他の機器との間に、下図に示す間隔以上を空けて取り付けてください。



・ノイズの影響を避けるため、高圧機器が設置されているパネルには取り付けないでください。  
・動作環境のノイズを低レベルに抑えるため、センサやタッチファインダは動力線から200mm以上離して取り付けてください。

## ■各部の名称と機能



No.	名称	説明
(1)	動作表示灯	POWER タッチファインダの電源が投入されると緑色で点灯します。 ERROR エラーが発生すると赤色で点灯します。 SD ACCESS SDカードが挿入されると黄色で点灯します。SDカードアクセス時に黄色で点滅します。 CHARGE * バッテリーを充電中にオレンジ色で点灯します。
	液晶モニター/タッチパネル	設定メニューや計測結果、カメラで撮影した画像を表示します。タッチパネルを操作することで、カメラやタッチファインダの設定ができます。
	SDカード	SDカードを差し込みます。
	バッテリーカバー *	本カバーの内側にバッテリー装着部があります。バッテリーを装着または脱着するとき、このカバーを取り外してください。
	電源スイッチ	タッチファインダの電源をON/OFFするときに使用します。
(6)	タッチペンホルダ	タッチペンを使わないときに格納できます。
(7)	タッチペン	タッチパネルを操作するときに使用します。タッチファインダを使用する前にタッチペンのストラップをストラップホルダに結びつけてください。
(8)	DC電源コネクタ	DC電源を接続するときに使用します。
(9)	スライダ	タッチファインダをDINレールに固定するときに使用します。
(10)	イーサネットポート	イーサネットケーブルを使用して、タッチファインダとセンサを接続するときに使用します。
(11)	ストラップホルダ	ストラップを取り付けるためのホルダです。
(12)	AC電源コネクタ *	ACアダプタを接続するときに使用します。

\*形FQ□-D31にのみ対応します。

## ■定格/性能

項目	形FQ□-D30	形FQ□-D31
許容電源電圧範囲	DC電源接続時:DC20.4V～26.4V(リップル含む)	DC電源接続時:DC20.4V～26.4V(リップル含む) ACアダプタ 形FQ-AC□(シノ/アメリカン ジャパン(株)製) 接続時:AC100V～240V,50Hz/60Hz バッテリー接続時:バッテリーパック 形FQ-BAT1(1セル 3.7V)
バッテリー連続使用可能時間 *	—	1.5時間
消費電流	DC電源接続時:0.2A以下	DC電源接続時:0.2A以下、バッテリー充電時:0.4A以下
絶縁抵抗	リード線一括とケース間:0.5MQ(250Vメガにて)	
周囲温度	動作時:0～50°C 保存時:-25～+65°C (ただし、氷結、結露しないこと)	動作時:DIN固定/パネル固定使用時 0～50°C バッテリー使用時 0～40°C 保存時:-25～+65°C (ただし、氷結、結露しないこと)
周囲湿度	動作時、保存時:各35～85%RH(ただし、結露しないこと)	
周囲雰囲気	腐食性ガスのないこと	
振動(耐久)	10～150Hz 片振幅0.35mm X/Y/Z方向 各8分10回	
衝撃(耐久)	150m/s <sup>2</sup> 6方向(上下・左右・前後)各3回	
保護構造	IEC60529規格 IP20	
質量	約270g(バッテリー+ハンディストラップ非装着時)	
外形サイズ	95×85×32.5mm	
材質	ケース:ABS	
付属品	タッチペン、取扱説明書(本誌)	

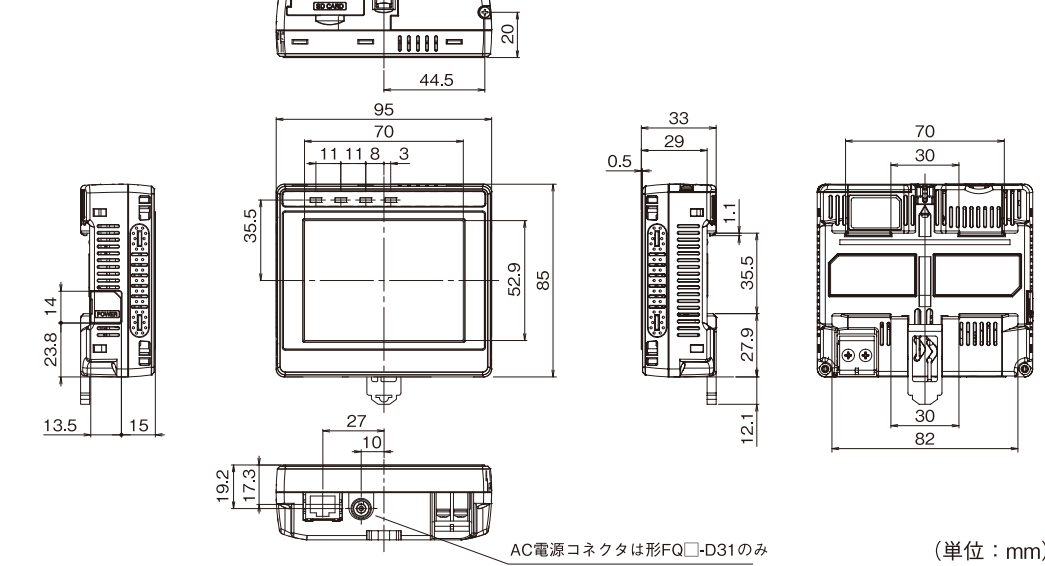
\*目安時間であり、保証値ではありません。使用環境、使用条件等により変化します。

## ■性能仕様

項目	形FQ□-D30	形FQ□-D31	
接続できるセンサ台数	認識(センサ切替)できる最大数:32台、モニタ表示できる最大数:8台		
表示	液晶モニター	表示デバイス 3.5インチ TFT カラーLCD 画素数 320×240ピクセル 表示色 16,777,216色	
	バックライト	寿命 *1 50,000時間(25°C) 輝度調整 輝度調整機能あり 自動消灯機能 あり(設定時間の変更機能あり)	
	LED	電源ON表示灯(表示色:緑色):POWER エラー表示灯(表示色:赤色):ERROR SDカードアクセス表示灯(表示色:黄色):SD ACCESS	電源ON表示灯(表示色:緑色):POWER エラー表示灯(表示色:赤色):ERROR SDカードアクセス表示灯(表示色:黄色):SD ACCESS 充電表示灯(表示灯:オレンジ):CHARGE
	操作I/F	タッチスクリーン 方式 抵抗膜方式 寿命 *2 1,000,000回	
外部I/F	Ethernet	100BASE-TX/10BASE-T	
	SDカード	SDHC準拠 CLASS 4以上推奨	
バッテリー	充電機能 なし	あり *3	

- \*1 常温常温にて輝度が半減するまでの目安時間であり、保証値ではありません。バックライト寿命は周囲の温湿度により大きく変化します。低温下、高温下では寿命は短くなります。
- \*2 目安回数であり、保証値ではありません。使用条件により変化します。
- \*3 タッチファインダ本体の電源スイッチOFF時のみ充電可能です。

## ■外形寸法

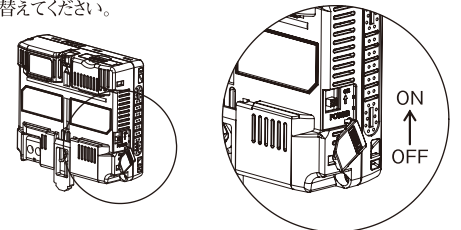


AC電源コネクタは形FQ□-D31のみ

(単位: mm)

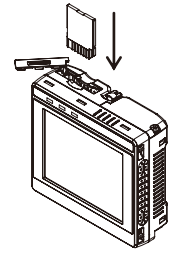
## ■電源スイッチON方法

本体側面の電源スイッチカバーを外し、電源スイッチをONに切り替えてください。



## ■SDカード挿入方法

本体天面のSDカードカバーを外し、SDカードを挿入してください。



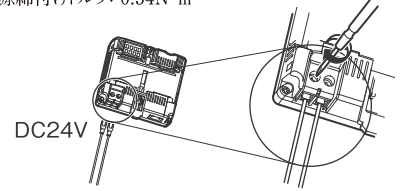
## ■電源接続(スイッチングレギュレータ接続時)

次の電源は推奨電源です(別売)

項目	説明
推奨電源	形SBVS-01524(DC24V、0.65A)
外部電源端子台ネジ	M3.5(締付けトルク:1.0N・m)
推奨電線サイズ	16AWG～22AWG(長さ5m以下)

### 電源接続

- ブラスドライバで端子台のネジを緩めます。(2個)
- 電源ケーブルに圧着端子を取り付けます。+/ーの表示に従い電源ケーブルをM3ネジ締め付け、固定します。  
電源締付けトルク: 0.54N・m



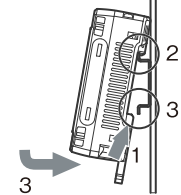
- 過度にノイズが掛かる環境下では、電源線にフェライトコアを取り付けてください。(TDK製ZCAT1730-0730相当)



電源線にフェライトコアを装着する場合、ケーブルは1回巻いてください

## ■DINレールへの取り付け

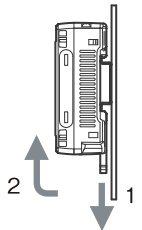
- タッチファインダのスライダを上側に押し込みます。
- タッチファインダの上側のツメをDINレールに引っ掛けます。
- タッチファインダの下側のツメが"カチッ"と鳴るまで押し込みます。



- ・DINレール上のタッチファインダの両脇にエンドプレート(別売)を取り付けてください。
- ・同一DINレール上でタッチファインダの隣に他の機器を取り付ける場合は、前述の設置間隔を保ってください。
- ・必ず上側のツメを先にDINレールに引っ掛けてタッチファインダを取り付けてください。下側のツメを先にDINレールに引っ掛けると、取付け強度が低下します。

### 取外し方法

- タッチファインダのスライダを下に引きます。
- タッチファインダの下側から持ち上げて、DINレールから外します。



## ご承諾事項

当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に掲げる用途での使用を意図しておりません。お客様が当社商品をご購入の際は、必ず当社商品に添付された「保証書」をお読みください。また、次に掲げる用途であってもお客様の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。  
(a) 高い安全性が必要とされる用途(例:原動力制御設備、燃焼設備、航空・宇宙設備、鉄道設備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及ぶ用途)  
(b) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転システム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など)  
(c) 厳しい条件または環境での用途(例:屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、電磁的妨害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など)  
(d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途

\* (a)から(d)に記載されている他、本カタログ等記載の商品は自動車(二輪車含む、以下同)向けではありません。自動車に搭載する用途には利用しないでください。自動車搭載用品については当社営業担当者にご相談ください。  
\* 上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー

●製品に関するお問い合わせ先  
お客様相談室  
フリーダイヤル 0120-919-066  
携帯電話・FAX・Eメールなどでもご利用いただけます。下記の電話番号へおかけください。  
電話 055-982-5015(通話料がかかります)

■営業時間: 9:00～17:00 (土曜日、日曜日、12月31日～翌年1月3日を除く)

●FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。  
FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.jp

●その他のお問い合わせ  
納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社担当オムロン販売員にご相談ください。  
オムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページでご案内しています。

AW 2024年4月

OMRON

Model FQ□-D30/-D31

Touch Finder for FQ□-S Smart Camera
FQ-CR Code Reader
FQ2-CH Optical Character Recognition Sensor

INSTRUCTION SHEET

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the product.

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

TRACEABILITY INFORMATION:

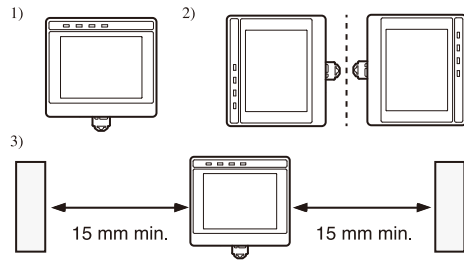
Importer in EU: OMRON Europe B.V.
Manufacturer: OMRON Corporation, Shiohji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8530 JAPAN

Regulation of KC marking
이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

The following notice applies only to products that carry the CE mark:
Notice: This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

© OMRON Corporation 2010-2024 All Rights Reserved.

- 1) Install the Touch Finder in the following orientation to allow sufficient heat dissipation.
2) Do not mount it in the following orientations.
3) To improve ventilation, leave space on both sides of the Touch Finder. The distance between the Touch Finder and other devices should be at least that shown in the following diagram.



- To prevent interference by noise, do not mount the Touch Finder on panels which contain high-voltage devices.
To keep the level of noise from the surrounding environment to a minimum, install the Sensor and Touch Finder unit at least 200 mm away from power lines.

Part Names and Functions

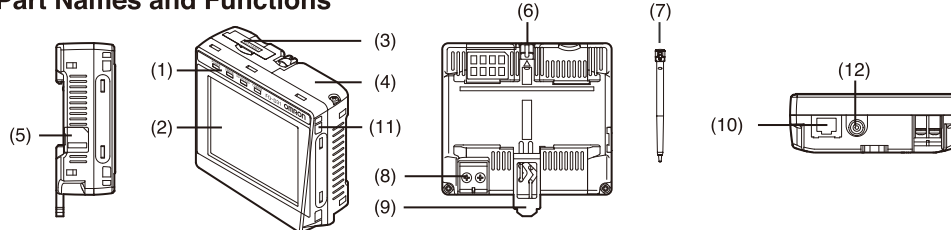


Table with 3 columns: No., Name, Description. Lists components 1-12 and their functions, such as 'Operation indicators', 'LCD/touch panel', 'SD card slot', etc.

\* Applicable to the FQ-D31 only.

Ratings/Performance

Table with 3 columns: Item, FQ□-D30, FQ□-D31. Lists technical specifications like Allowable power voltage range, Continuous operation on Battery, Current consumption, etc.

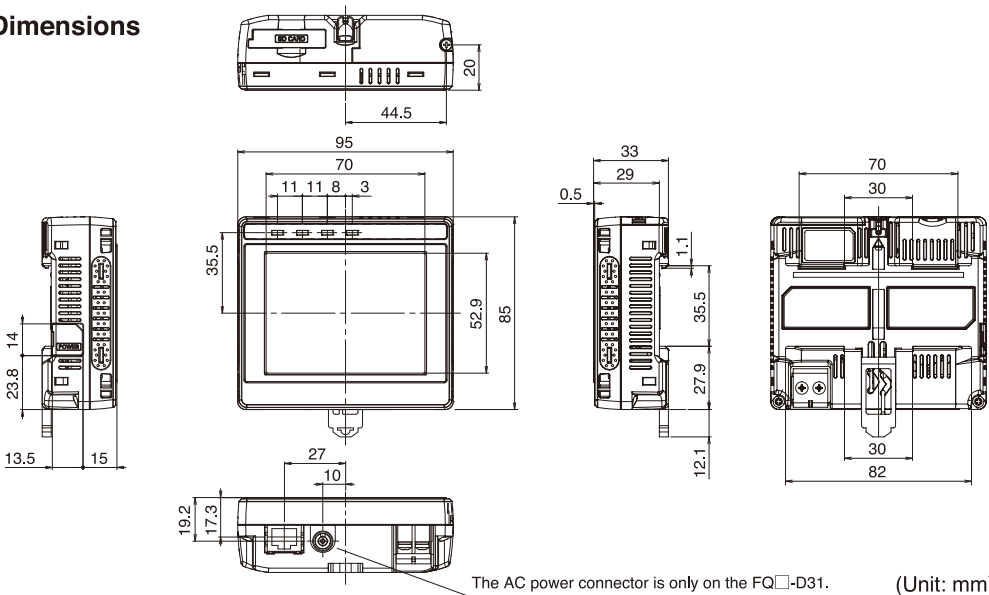
\* This value is only a guideline. No guarantee is implied. The value will be affected by operating conditions.

Performance specifications

Table with 3 columns: Item, FQ□-D30, FQ□-D31. Lists performance metrics like Number of connectable sensors, Display, Backlight, Indicators, etc.

- \*1 This is a guideline for the time required for the brightness to diminish to half the initial brightness at room temperature and humidity.
\*2 This value is only a guideline. No guarantee is implied. The value will be affected by operating conditions.
\*3 Charging is possible only when the power switch of the Touch Finder unit is OFF.

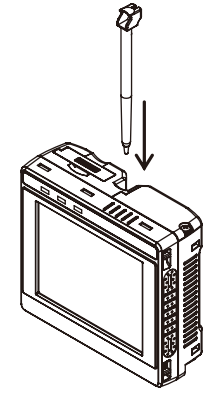
Dimensions



The AC power connector is only on the FQ□-D31. (Unit: mm)

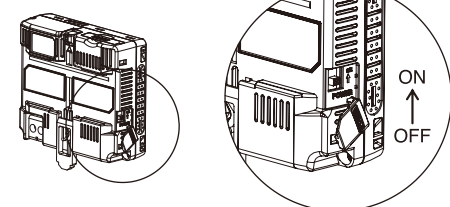
- 3. Settings for the Initial Startup
When using the logging function or the date verification function in the OCR, set the date settings in the initial startup.

Procedure for storing the touch pen



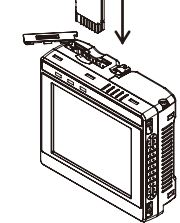
Procedure for switching on the power switch

Remove the power switch cover from the side of the unit, and switch the power switch to ON.



Procedure for inserting an SD card

Remove the SD card cover from the top of the unit and insert the SD card.

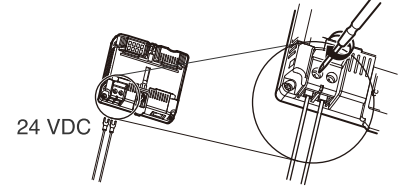


Power connection (when a switching regulator is connected)

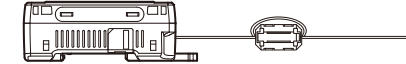
The following power supply is recommended (option)

Table with 2 columns: Item, Description. Lists recommended power supply (S8VS-01524), terminal screws (M3.5), and power line wire size (AWG16 to AWG22).

- Connecting the Power Supply
1. Loosen the two terminal screws using a Phillips screwdriver.
2. Attach crimp terminals to the power lines.
Secure the positive and negative lines as indicated using M3 screws. Power supply tightening torque: 0.54 N·m



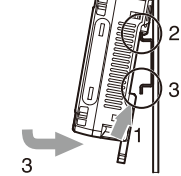
- 3. In environments where there is excessive noise, attach a ferrite core to the power supply cable (ZCAT1730-0730 from TDK or the equivalent).



When you attach the ferrite core to the power supply cable, wrap the cable only one time.

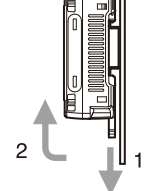
Mounting to DIN Track

- 1. Press the slider on the Touch Finder to the top.
2. Hook the clip at the top of the Touch Finder onto the DIN Track.
3. Press the Touch Finder onto the DIN Track until the bottom clip clicks into place.



- Attach End Plates (sold separately) on the sides of the Touch Finder on the DIN Track.
If other devices will be installed next to the Touch Finder on the same DIN Track, make sure that sufficient space is kept between the devices as indicated previously.
Always hook the clip at the top of the Touch Finder on the DIN Track first. If the lower clip is hooked on first, the Touch Finder will not be mounted very securely.

- Removal Procedure
1. Pull down on the slider on the Touch Finder.
2. Lift the Touch Finder at the bottom and remove it from the DIN Track.



Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

OMRON Corporation and Industrial Automation Company contact information, including regional headquarters and local offices in Europe, Asia, and China.